

Mbeewa e Ngeelooba

Fulfulde



Auteur : Assinko Mana Daniel

Illustrations : Nsana Madou Yannick S.

Design : Victoire Samè

Mbeewa don tokka ngeelooba nyamaande.



Nga wi'i ngeelooba:
yobam nyamaande
am hannde.



Ngelooba wi'i mo:
Mi hebaay. Sey a muunya.



Mbeewa dilli,
yehi munyoy.



Janngo boo nga tawi ngeelooba don
dura haa ladde. Nga wi'i ngeelooba:
Sey njobammi nyamaande am hannde.



Ngeelooba wi'i: mi hebaay tawon. Mbeewa wi'i:
Aa'a, hannde kam, to a yobaay yam, en kootataa
wuro.



Ngeelooba wi'i:
boodfum kadi, en mbaalu.

Nde hiiri, mbeewa nani fowru woyi haa daayiidum.



Mbeewa fudfi hultorgo kadi, wi'i ngeelooba:
en kootu wuro. Ngeelooba wi'i: aa'a,
en kootataa.





Mbeewa wi'i: yaa ngeelooba, to en
kootataa wuro kam, wa'inam dow
baawo maada mi waala.



To a wa'ini yam, nyamaande nde
mi tokkata ma do, mi acci nde.



Nden ngeelooba
wii. Yoo, boodum,
war wa'a.

Nga hoosi mbeewa, wa'ini nga dow
baawo muudum.



Nden fowru
wari taari taari,
hebaay mbeewa. —

Nden fowru wari taari taari, hebaay
mbeewa. Be njoodi haa weeti fajiri.